

I52C35  
E88  
2005/06  
QL  
P. gouv.



Société du Centre des congrès  
de Québec

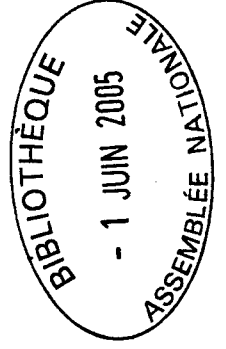


## ÉTUDE DES CRÉDITS

2005-2006

Renseignements généraux demandés par l'opposition officielle

**SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC**  
900, boulevard René-Lévesque Est, 2<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 2B5





Société du Centre des congrès  
de Québec

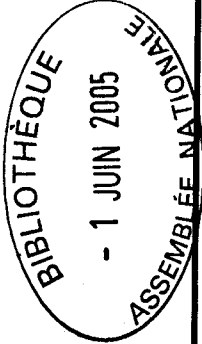


# ÉTUDE DES CRÉDITS

2005-2006

Renseignements généraux demandés par l'opposition officielle

**SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC**  
900, boulevard René-Lévesque Est, 2<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 2B5



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

*Société du Centre des congrès de Québec*

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006 SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### PAGE

1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2004-2005 et 2005-2006.....	1
2. Organigramme .....	2
3. Liste des publications régulières, particulières ou occasionnelles.....	3
4. Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2004 .....	4
5. Liste des ententes signées ou annoncées, les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour et les investissements annoncés.....	5
6. Liste des sommes dépensées pour les voyages en avion des membres des cabinets ministériels .....	6
7. Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006.....	7
8. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005.....	8
9. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 .....	9
10. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2004-2005 .....	10

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)

	PAGE
11. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés à une firme de relations publiques.....	11
12. Le montant pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses de photocopies, téléphonie cellulaire, téléavertisseurs, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, remboursement des frais de transport, remboursement des frais de repas, participation à des congrès, des colloques ou toute session de type perfectionnement ou ressourcement au Québec et à l'extérieur du Québec.....	12
13. Le montant pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes pour la Société : .....	13
• photocopie	
• la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation	
• les téléavertisseurs	
• le mobilier de bureau	
• distributeurs d'eau de source	
• le remboursement des frais de transport	
• le remboursement des frais d'hébergement	
• le remboursement des frais de repas	
• participation à des congrès, des colloques ou toute session de type perfectionnement ou ressourcement au Québec et à l'extérieur du Québec	
14. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour 2004-2005 .....	14
15. Le nombre de jours de congé de maladie pris, le nombre d'heures supplémentaires réalisées et le nombre de jours de vacances pris par le personnel en 2004-2005 .....	15
16. Évolution des effectifs depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2002 .....	16
17. Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ.....	17

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)

18.	Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2004-2005, et prévisions 2005-2006.....	18
19.	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2004-2005 de qui sont loués des espaces.....	19
20.	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels depuis 29 avril 2003.....	20
21.	Liste du personnel du cabinet du ministre en 2004-2005.....	21
22.	Liste des sommes d'argent versées en 2004-2005 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministère ou de l'organisme .....	22
23.	Ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2003-2004 et 2004-2005 dans le cadre des divers programmes à frais partagés.....	23
24.	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi .....	24
25.	Le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2004-2005 .....	25
26.	Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des employés occasionnels.....	26
27.	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.....	27
28.	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres .....	28
29.	Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère .....	29
30.	Liste du personnel par catégories d'emploi qui reçoit une double rémunération .....	30
31.	Liste détaillée du matériel informatique.....	31

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)

32.	Liste de tous les abonnements du ministère et des organismes publics et le coût de chacun.....	32
33.	Pour chaque site Internet : <ul style="list-style-type: none"><li>• Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site</li><li>• Les coûts de construction du site</li><li>• Le coût de l'entretien et de la mise à jour</li><li>• La personne responsable du contenu du site</li><li>• La personne autorisée à faire des modifications sur le site</li><li>• La fréquence moyenne de mise à jour</li><li>• Le nombre de visiteurs par mois</li><li>• Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifiés les changements?</li></ul>	33
34.	Dépenses effectuées en 2004-2005 dans les technologies de l'information : <ul style="list-style-type: none"><li>• Téléphonie</li><li>• Matériel informatique</li><li>• Logiciels</li><li>• Programmation</li><li>• Formation</li></ul>	34
35.	État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.....	35
36.	Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et d'état ainsi que le montant de chacun de ces contrats. ....	36 à 40
37.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'état ainsi que le montant de chacun de ces contrats. ....	36 à 40

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)

38.	Toutes les études commandées en 2004-2005 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.....	36 à 40
39.	Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement. ....	36 à 40
40.	Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.....	36 à 40
41.	Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères (interne ou par contrat à l'externe) en 2004-2005 et ceux prévus pour 2005-2006 .....	41 à 44
42.	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique. ....	41 à 44
43.	Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.....	41 à 44
44.	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2004, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées. ....	41 à 44
45.	Pour 2004-2005, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions. ....	45 à 49

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (SUITE)

46.	Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.....	45 à 49
47.	La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel .....	45 à 49
48.	La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel. ....	45 à 49
49.	Le nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2004-2005 .....	45 à 49
50.	La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres. ....	50 à 55
51.	Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2005. ....	50 à 55
52.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2004-2005, et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.....	50 à 55
53.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006, et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.....	50 à 55
54.	La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres. ....	50 à 55
55.	La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2004-2005. ....	50 à 55
56.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres. ....	56



1 COMPARAISON POUR CHAQUE MINISTÈRE ET CHAQUE ORGANISME, PAR POSTE BUDGÉTAIRE, ENTRE LES CRÉDITS 2004-2005 ET 2005-2006.

- Le livre des crédits pour 2005-2006 n’est pas encore publié.
- Crédits

Développement économique et régional et Recherche

Programme 4

Promotion et développement du tourisme

	2005-2006	2004-2005
Subvention d’équilibre	13 540 000 \$	13 700 000 \$
Subvention d’équilibre additionnelle autorisée par le Conseil du trésor pour le secteur 2000	1 200 000 \$	0 \$
Subvention totale	14 740 000 \$	13 700 000 \$

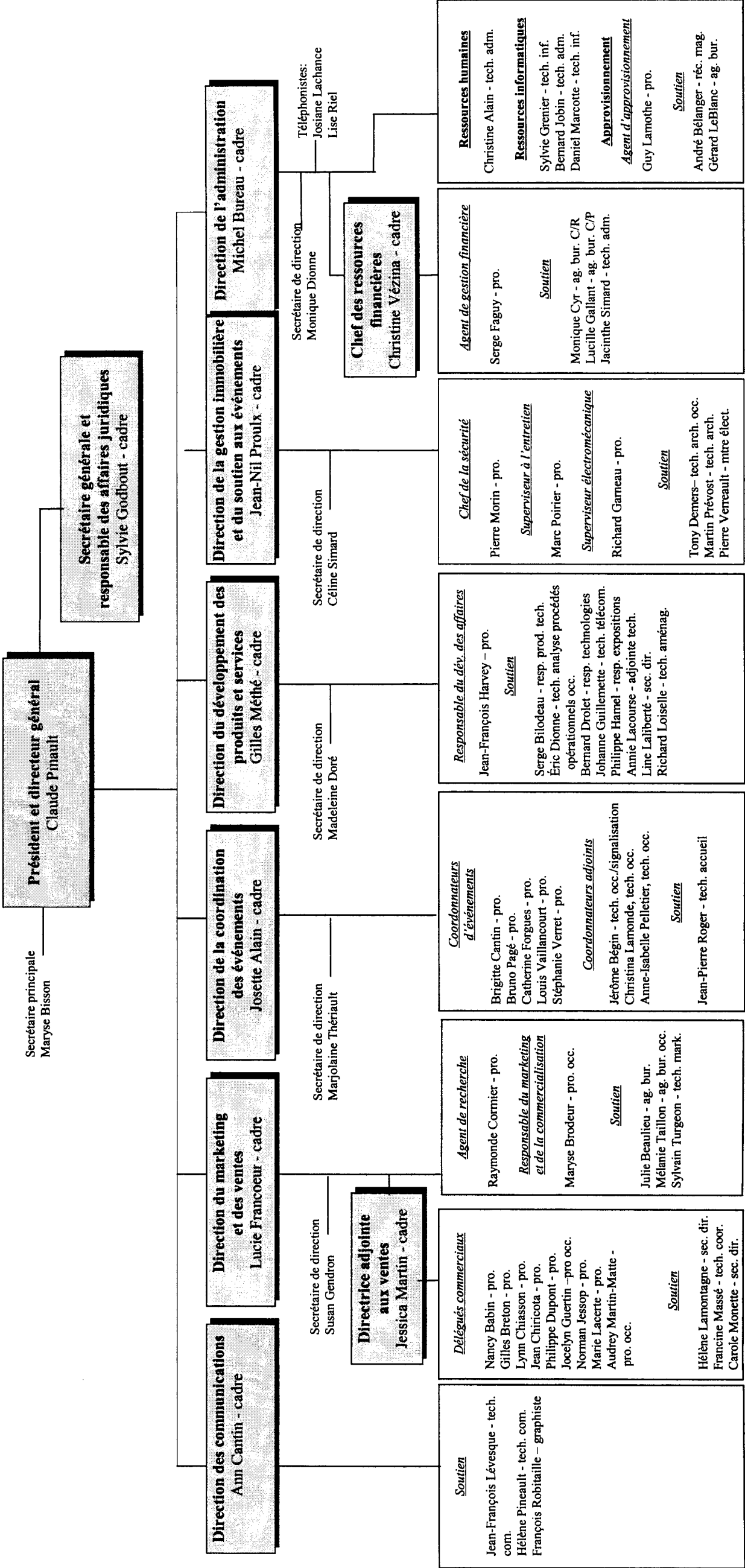
La subvention d’équilibre passe de 13 700 00 \$ pour 2004-2005 à 13 540 000 \$ pour 2005-2006, on y ajoute un montant de 1 200 000 \$ pour le manque à gagner dû aux travaux du secteur 2000 (l’ancien Centre municipal des congrès), lequel est autorisé par décision du Conseil du trésor. La subvention totale pour 2005-2006 totalise donc 14 740 000 \$.

2 ORGANIGRAMME

Le numéro de téléphone des employés de la Société du Centre des congrès de Québec est le 644-4000.



ORGANIGRAMME DE GESTION



3 LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES

IDENTIFICATION	IMPRIMEUR	COÛT	TIRAGE	DISTRIBUTION
Rapport annuel 2003-2004	J.B. Deschamps	7 378,75 \$	500	Assemblée Nationale, Bibliothèque nationale, membre du conseil d'administration et sur demande du grand public.
Québec Centre, printemps 2004	Offset Beauce	2 215,19 \$	1450	Banque de noms comprenant des clients potentiels, ambassadeurs de congrès, presse spécialisée et intervenants de l'industrie touristique.
Brochure promotionnelle	J.B. Deschamps	27 500,00 \$	2000 (13 fiches) 2000 couvertures	Clients en démarchage, remis de main à main. Cette nouvelle brochure, composée de 13 fiches indépendantes assemblées dans une reliure cartonnée) remplace 2 autres publications.
Centre en un clin d'œil	Offset Beauce	665,00 \$	500	Personnel de la Société et des sous-traitants.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 4 LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
Babin Nancy	04-08-01	04-08-03	Ottawa (Ontario)	Agricultural Engineering & ASAE - Promotion précongrès.	1523,26 \$	Clients potentiels	Présence pour promouvoir la ville de Québec afin d'augmenter l'assistance des délégués au congrès de juin 2010 au Centre des congrès de Québec.
Chiasson Lynn	04-05-18	04-05-20	Chicago, IL	Sollicitation	1586,58 \$	7 clients et 3 partenaires	Une réservation provisoire qui a été annulée le 2 juin 2004. Rencontres avec des clients tous potentiels.
Chiasson Lynn	04-06-15	04-06-16	Ottawa (Ontario)	PCMA Professional Series	1136,91 \$	20 clients dont 7 appartenant à la même association.	Bel événement pour les clients (contenu de la session) mais pas nécessaire pour le Centre. 1 nouveau contact pour un événement potentiel à long terme.
Chiasson Lynn	04-08-14	04-08-18	Minneapolis, MN	ASAE	2440,97 \$	129 clients dont 24 avec un événement potentiel.	Congrès avec exposition à faire à chaque année. Pour sauver des coûts, nous pourrions éviter le banquet final. 1 nouvelle réservation a dû être annulée.
Chiasson Lynn	04-08-25	04-08-27	Chicago, IL	Destination Showcase	3807,07 \$	45 clients dont 4 avec un événement potentiel.	Exposition très lente. Heureusement, un livre contenant les profils des clients était fourni. Événement à ne pas faire à chaque année, sinon avec partenaire afin de sauver des coûts. 1 nouvel événement potentiel.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
Chiasson Lynn	04-11-02	04-11-05	Chicago, IL	Québec Blitz – Dîner promo.	4101,48 \$	25 clients + 9 planificateurs.	La pause-café AAOS fut un succès. Excellentes rencontres avec les planificateurs. Quelques mises à jour de dossiers. Activité Bin 36 : bons clients dont 4 avec événements potentiels et 2 contrats.
Chiasson Lynn	04-11-15	04-11-18	Denver, CO	PCMA Professional Series	2025,04 \$	26 clients + 9 planificateurs.	Rencontres clients très productives : 1 nouvelle réservation et 2 à venir. L’atelier PCMA a été un succès. 22 nouveaux contacts.
Chiasson Lynn	04-12-15	04-12-17	Chicago, IL	Holiday Showcase	1128,12 \$	86 clients et planificateurs.	7 opportunités d’affaires pour l’OTCQ.
Chiasson Lynn	05-03-08	05-03-11	Minneapolis, MN	Sollicitation	2257,74 \$	42 personnes, dont 5 clients et des planificateurs de réunions pour le reste.	5 clients de 2 organisations (1 client potentiel). Aucune nouvelle réservation mais un événement provisoire dont la décision sera prise la semaine prochaine.
Chiricota Jean / Martin Jessica	04-06-06	04-06-10	Toronto (Ontario)	Québec Cup	3554,52 \$	31 clients potentiels.	2 provisoires. 1 confirmation verbale (engagement).
Chiricota Jean	04-08-22	04-08-27	Toronto (Ontario)	CMITS Symposium & Trade Show	3272,08 \$	20 clients potentiels.	2 événements provisoires pour 2005 et 2007.

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
Chiricota Jean	04-10-26	04-10-28	Toronto (Ontario)	Québec City Day	576,16 \$	23 clients potentiels.	Pas encore d'événement.
Chiricota Jean	04-12-01	04-12-03	Toronto (Ontario)	Sollicitation	1076,91 \$	8 clients potentiels.	Pas encore d'événement.
Chiricota Jean	04-12-08	04-12-10	Toronto (Ontario)	Fidélisation « Encore Food with Elegance »	5630,74 \$	20 clients potentiels.	1 provisoire.
Chiricota Jean	05-01-21	05-01-25	San Diego, CA	MPI-PEC	4831,69 \$	18 contacts potentiels.	1 provisoire.
Chiricota Jean	05-01-27	05-01-27	Toronto (Ontario)	Québec City on a Silver Platter	1403,39 \$	19 clients potentiels.	1 provisoire.
Chiricota Jean	05-02-14	05-02-16	Toronto (Ontario)	Québec Day	2042,55 \$	21 clients potentiels.	1 provisoire.
Chiricota Jean	05-03-02	05-03-04	Toronto (Ontario)	Sollicitation/ MPI Awards Dinner	1280,81 \$	25 clients potentiels.	1 provisoire.

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
Dupont Philippe	04-07-10	04-07-13	Stockholm (Suède)	Promotion précongrès AIB (Academy of International Business)	2941,36 \$	800 participants au congrès.	Promotion de l'événement au congrès de Stockholm afin de mousser la participation au congrès de Québec en juillet 2005. Objectifs de promotion atteints.
Guertin Jocelyn	04-07-28	04-08-05	Édimbourg, Écosse	Congrès annuel de l'AIPC – Promotion pour AIPC Québec 2005	9007,40 \$		Les personnes rencontrées ne sont pas des multiplicateurs mais des participants potentiels au congrès de l'AIPC Québec 2005.
Guertin Jocelyn	04-11-30	04-12-02	Barcelone, Espagne	Congrès EIBTM – Promotion pour AIPC Québec 2005	4166,77 \$		Les personnes rencontrées ne sont pas des multiplicateurs mais des participants potentiels au congrès de l'AIPC Québec 2005.
Jessop Norm	04-04-27	04-04-30	Ottawa (Ontario)	Sollicitation	584,01 \$	9 clients.	6 clients potentiels et 1 provisoire.
Jessop Norm	04-06-22	04-06-22	Ottawa (Ontario)	Promotion Québec à Ottawa	817,10 \$	18 clients.	15 clients potentiels et 1 provisoire.
Jessop Norm	04-11-17	04-11-19	Ottawa (Ontario)	Québec Day	1603,82 \$	35 clients.	25 clients potentiels.
Jessop Norm	04-02-15	04-02-17	Ottawa (Ontario)	Tête-à-Tête	1051,95 \$	25 clients.	9 clients potentiels.



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
Lacourse Annie	04-10-21	04-10-25	Las Vegas	Intertainment Technology	1857,91 \$		Exposition et conférences sur les équipements d'éclairage scéniques. Rencontre avec plusieurs fournisseurs dans les kiosques et avec des conférenciers. Bonne mise à jour dans le domaine
Martin Jessica	04-06-19	04-06-23	Oslo (Norvège)	World Rehabilitation Congress	3259,99 \$	1 000 personnes.	Promotion pré congrès. Événement confirmé à Québec en août 2008.
Martin Jessica	04-07-14	04-07-18	Penticton, BC	Congrès CC of C (réunion annuelle du regroupement des centres de congrès du Canada)	1855,37 \$	40 personnes	6 <sup>e</sup> édition de la rencontre des dirigeants des centres de congrès canadiens. Partage de données comparatives sur les tendances de l'industrie et échange sur les méthodes de travail.
Martin-Matte A.	04-05-06	04-05-13	Washington, DC/ Philadelphie, PA	Springtime in the Park GWSAE/ Showcase Canada	8101,72 \$	183 clients dont 14 sont potentiels.	Voyage de sollicitation à Washington (format Showcase Canada), Reston (Manitoba), Baltimore et Philadelphie (format réception/bourse) où on retrouve les associations de Washington. Stand partagé avec Hilton Québec et Loews le Concorde.
Martin-Matte A.	04-07-13	04-07-16	Miami, FL	CESSE Annual Meeting	2924,19 \$	33 clients et 3 PCO. 4 clients sont potentiels.	Congrès annuel de format éducatif et social, sans salon. 488 délégués étaient présents (clients et fournisseurs).

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
Martin-Matte A.	04-08-25	04-08-29	Orlando, FL	Promotion précongrès Int'l Hearing Society	1528,98 \$	500 délégués et 59 exposants.	Présence au congrès IHS 2004 afin de promouvoir Québec et le Centre auprès des délégués et exposants pour la tenue du congrès à Québec en octobre 2005.
Martin-Matte A.	04-09-27	04-09-29	Washington, DC	Tourisme Québec/ Cirque du Soleil	3344,36 \$	105 clients ont accepté l'invitation, 2 journalistes, 12 PCO et 3 représentants de GWSAE.	Promotion pour attirer les congrès au Québec, en partenariat avec la CTC (Washington), Tourisme Québec (New York) et Tourisme Montréal. Clients invités au Cirque du Soleil.
Martin-Matte A. Martin Jessica	05-01-06	05-01-15	Honolulu, HI	Professional Convention Management Ass. (PCMA)	9360,59 \$	26 clients dont 8 potentiels et 9 PCO.	Congrès annuel PCMA, format éducatif et social, sans salon. Événement regroupant les planificateurs de congrès : 2 650 participants dont plus de 500 membres d'associations. Canada Night : environ 120 personnes sont passées à la réception durant la soirée.
Martin-Matte A.	05-02-06	05-02-09	St. Thomas, Virgin Islands	CESSE-CEO Mid-Winter Meeting	5946,17 \$	57 clients dont 12 potentiels.	Congrès annuel CESSE (Council for Engineering and Scientific Society Executives), format social. Le Centre a offert le petit-déjeuner avec présentation sur Québec.
Martin-Matte A.	05-02-23	05-02-25	Washington, DC	Sollicitation	1453,67 \$	6 clients dont 5 potentiels.	Sollicitation à Washington DC et environs, notamment à Derwood (Maryland), Vienna (Virginie), Alexandria (Virginie). Rencontres clients potentiels.

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
Méthé Gilles	04-07-15	04-07-18	Penticton, (Colombie-Britannique)	Congrès annuel	1740,86 \$	Mme Wong, dir. Opérations – Vancouver Mme Carol Stoddard V.-p. Service clientèle Toronto Convention Centre.	Participation au congrès avec échange sur le volet opérationnel.
Méthé Gilles	04-10-21	04-10-23	Orlando (FL)	Congrès IAAM	1509,56 \$	Gestionnaires des Centres de congrès américains et canadiens	Congrès regroupant les dirigeants des Centres de congrès canadiens et américains. Permet de suivre les tendances de l'industrie. La plupart des collègues canadiens y sont présents nous permettant une 2 <sup>e</sup> rencontre avec eux au cours de l'année.
Pinault Claude	04-11-17	04-11-20	Gênes, Italie Monaco Marseille	Candidature Mission commerciale en collaboration avec la Ville de Québec et la Chambre de commerce de Québec à Monaco, Marseille et, Gênes ultimentement, Gênes pour la promotion de la ville de	3920,33 \$	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sylvie Biancheri, directrice générale – Grimaldi forum, Monaco.</li><li>• Jean-Pierre Fonteneau, directeur général – Chambre de développement économique de Monaco</li><li>• Claude Pardella,</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Consolider les liens de collaboration avec le Palais des congrès de Monaco dans le cadre de l'entente de partenariat signée le 17 septembre 2003 avec le Centre de congrès de Québec</li><li>• Favoriser le développement mutuel</li><li>• Prendre contact et évaluer la possibilité</li></ul>

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
				Québec comme ville hôte du 10 <sup>e</sup> congrès international des villes éducatives (AIVE) à Québec en 2008.		<p>président – Chambre de commerce de Marseille et Provence</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Albert Savalli, directeur général – Société anonyme, Foire internationale de Marseille, entreprise responsable de la gestion du centre des congrès et du centre de foires</li></ul>	<p>de travailler en collaboration entre ces deux centres de congrès.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vu les marchés distincts et la gestion intégrée avec un centre de foires, ce dossier sera suivi à moyen terme uniquement.</li></ul>
						<ul style="list-style-type: none"><li>• Marina Subiratas I. Martori, présidente – Association internationale des villes éducatrices, et rencontre des membres de son équipe</li><li>• M. Bourcier de la</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Participation au 8<sup>e</sup> congrès international des villes éducatrices à Gênes.</li><li>• Recherche de promotion de l'événement auprès du conseil d'administration de l'association internationale des villes éducatrices</li><li>• Recherche de soutien auprès de la ville de Gênes et de Lyon qui tiendra le</li></ul>

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
						ville de Gênes, représentant le chapitre francophone des villes éducatrices • Yves Fournel, adjoint au maire de Lyon	congrès en 2006 et à l'occasion duquel la ville de Québec déposera sa candidature officielle pour la tenue de l'événement en 2008 • Succès en termes de soutien pour supporter la candidature de Québec pour 2008
Pinault Claude	04-07-30	04-08-05	Edimbourg (Écosse)	Congrès de l'Association internationale des palais de congrès (AIPC) qui se tiendra au Centre des congrès en juillet 2005	4079,04 \$	• 150 personnes présentes membres de l'association et potentiels participants au congrès de 2005 • Barbara Maple, présidente de l'AIPC • Marianne de Raay, secrétaire générale de l'AIPC • Membres du conseil d'administration de l'AIPC	• Promotion du congrès de l'Association internationale des palais de congrès qui se tiendra à Québec du 20 au 23 juillet 2005 • Présentation du rapport d'état de la planification du congrès

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

NOM	DATE DE DÉPART	DATE DE RETOUR	ENDROIT	BUT	COÛT	PERSONNES RENCONTRÉES	BILAN ET RÉSULTATS DES RENCONTRES
Pinault Claude	04-07-15	04-07-18	Penticton, (Colombie-Britannique)	Congrès annuel et comité de direction <b>Convention Centre of Canada</b>	1840,78 \$	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ensemble des pdg et directeurs du marketing et des ventes des centres du congrès du Canada. 17 centres présents</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assemblée annuelle</li><li>• Discussion de dossiers communs</li><li>• Pratiques de gestion</li><li>• <i>Benchmarking</i></li><li>• Financement</li><li>• Etc.</li></ul>
Pinault Claude	05-02-16	05-02-16	Ottawa, Ontario	Comité de direction <b>Convention Centre of Canada</b>	873,11 \$	<ul style="list-style-type: none"><li>• Barry Smith, Toronto</li><li>• Barbara Maple, Vancouver</li><li>• David Hamilton, Ottawa</li><li>• Jim Owen, Penticton</li><li>• John Hill, Victoria</li><li>• Rod Cameron, directeur exécutif de l'association</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Faire le point sur le budget</li><li>• État du dossier « club de produits » de la Commission canadienne du tourisme</li><li>• Préparation du congrès annuel 2005 à Ottawa</li></ul>
Vaillancourt Louis	04-06-05	04-06-11	Oglebay (MI)	Formation	387,32 \$	Plus de deux cents collègues des Etats-Unis et du Canada suivaient cette formation.	Deuxième et dernier volet de la formation. qui couvrirait les sujets reliés à l'utilisation efficace des diverses ressources qu'offrent les lieux de rassemblements comme les centres de congrès et aux diverses tendances du milieu.

Annexe

LISTE DES SIGLES	SIGNIFICATION
AIPC	Association internationale des professionnels de congrès
ASAE	American Society of Association Executives
CCEC	Comité directeur du regroupement des centres de congrès canadiens
CESSE	Council of Engineering and Scientific Society Executives
CMITS	Canadian Meeting and Insensitive Travels Symposium
CSAE	Canadian Society of Association Executives
EIBTM	European Incentive and Business Travel Market
IAAM	International Association of Academy Manager
ICCC	International Convention Center Conference
ICCA	International Congress and Convention Association
ICPA	Insurance Conference Planners Association
MPI	Meeting Professional International
NEC	North Eastern Conference
PCMA	Professional Convention Management Association
PEC	Professional Educational Conference
WEC	World Educational Conference
CTC	Canadian Tourism Commission
OTCQ	Office du tourisme et des congrès de Québec
IFLA	International Federation Librairies Associations and Institutions
IEEE	Institute of Electronic and Electric Engineers

5. LISTE DES ENTENTES SIGNÉES OU ANNONCÉES, LES DÉTAILS DE CES ENTENTES, LES RÉSULTATS OBTENUS À CE JOUR ET LES INVESTISSEMENTS ANNONCÉS

La réponse à cette question est incluse à la question 4.



6. LISTE DES SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION

La réponse à cette question est incluse à la question 4.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

## 7 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

### ARTICLES PROMOTIONNELS

Nom du fournisseur	Description	But	Coût
Idées au cube	Gala des Octas 2004	Destinés à la clientèle	110,00 \$
30 sec TV	Transformation DVD	Destinés à la clientèle	277,50 \$
Guy Griffiths inc.	Porte-soupe à vin et matrices	Destinés à la clientèle	977,60 \$
C. Lamond et fils ltée	Épinglettes remises aux délégués	Tournée de promotion	1 072,18 \$
Le spécialiste du stylo	Rondelles en velcro promo AIPC	Tournée de promotion	62,88 \$
Digipoint	Remontage du DVD –Édimbourg	Destinés à la clientèle	260,00 \$
Omer DeSerres	Mini album photos souvenir	Destinés à la clientèle	1 302,75 \$
Magenta	Gravures objets promotionnels	Destinés à la clientèle	1 298,00. \$
Magenta	Carte de souhaits-signets	Destinés à la clientèle	2 358,00. \$
Magenta	Impression logo intérieur des cartes	Destinés à la clientèle	450,00 \$
Presto service de photo	Caméras jetables	Destinés à la clientèle	267,50 \$
Omer DeSerres	Laminage photo panoramique	Destinés à la clientèle	37,09 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

Nom du fournisseur	Description	But	Coût
Percussion artisanale Canada	Cuillères en bois	Tournée de promotion	434,40 \$
Rololight	Kit incluant sac de transport + caisson de transport	Destinés à la clientèle	1 652,00 \$
Percussion artisanale Canada	Matrice	Destinés à la clientèle	60,00 \$
Produits d'érables	Bonbons d'érables promotionnels	Destinés à la clientèle	350,00 \$
Magenta	Gravure pochette	Destinés à la clientèle	240,00 \$
Divers petits fournisseurs	Divers articles promotionnels	Destinés à la clientèle	94,96 \$
Produits d'érables Valérie	Bonbons d'érable promotionnels	Destinés à la clientèle	280,00 \$
Pierre Belvedere	Casse-tête	Destinés à la clientèle	774,38 \$
Paradis des Etampes	450 cartes de Noël	Destinés à la clientèle	1 327,50 \$
Le Copiste du Faubourg	Feuilles de fantaisie	Destinés à la clientèle	112,50 \$
		Sous Total	13 799,24 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## DÉPENSES EN PUBLICITÉ

NOM DU FOURNISSEUR	DESCRIPTION	BUT	Coût
Le Soleil	Dossier réunions et congrès	Institutionnel	1 617,00 \$
Le Soleil	Dossier perspectives économiques 2005	Institutionnel	2 254,40 \$
Le Soleil	Soirée Grande Nuit Ballroom	Institutionnel	245,76 \$
Le Soleil	Placement	Institutionnel	690,00 \$
Journal Économique	Dossier congrès et réunions d'affaires	Institutionnel	660,00 \$
Journal Économique	Dossier entrepreneurs de la relève	Institutionnel	860,00 \$
Journal Économique	Dossier 150 leaders économiques	Institutionnel	850,00 \$
Les Affaires	Dossier congrès et réunions d'affaires	Institutionnel	1 500,00 \$
Les Affaires	Dossier Québec capitale nationale	Institutionnel	660,00 \$
Les Affaires	Dossier réunions et congrès	Institutionnel	1 575,00 \$
Les Affaires	Spécial ville de Québec	Institutionnel	1 500,00 \$
Les Affaires	Dossier réunions et congrès	Institutionnel	1 620,00 \$
Les Affaires	Dossier voyages d'affaires	Institutionnel	1 620,00 \$
Revue annuelle des pompiers		Institutionnel	425,00 \$
Commerce	Dossier réunions et congrès	Institutionnel	3 215,00 \$
Montréal Scope	Placement	Institutionnel	800,00 \$
Montréal Scope	Placement	Institutionnel	800,00 \$
Montréal Scope	Placement	Institutionnel	800,00 \$
Capital Québec	Section Cercle des ambassadeurs (forces vives de la région)	Institutionnel	625,00 \$
Groupe Pages Jaunes Montréal	Botin 2004-2005	Placement média	3 329,80 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

NOM DU FOURNISSEUR	DESCRIPTION	BUT	Coût
Groupe Pages Jaunes Québec	Bottin 2004-2005	Placement média	2 961,60 \$
Groupe Pages Jaunes Ottawa	Bottin 2004-2005	Placement média	2 040,01 \$
Québec Entreprises	Placement	Institutionnel	1 950,00 \$
Grenier aux nouvelles		Institutionnel	300,00 \$
Festival cinéma 3 Amériques		Institutionnel	600,00 \$
August Communications		Institutionnel	1 665,00 \$
		Sous-total	35 163,57 \$
Marché québécois			
Bedouk	Guide international - Associations	Placement média	5 599,42 \$
La campagne d'Affaires OTCUQ	Campagne d'affaires intra-Québec 2004	Placement média	15 429,82 \$
Marché canadien			
La campagne d'Affaires OTCUQ	Campagne d'affaires Canada 2004	Placement média	27 484,02 \$
Marché américain			
La campagne d'Affaires OTCUQ	Campagne d'affaires États-Unis 2004	Placement média	74 000,01 \$
Marché international			
Guide du planificateur OTCUQ	Manuel des planificateurs 2004-2005	Placement média	6 702,50 \$
		Sous total	129 215,77 \$
		Grand total	164 379,34 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 8 LISTE DES SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2004-2005

Aucun.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 9 LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'INTÉRIEUR OU À L'EXTÉRIEUR DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2004-2005

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	Coût
Institut de la statistique du Québec	Étude d'impact économique pour le Québec des dépenses des participants et organisateurs pour les événements tenus en 2002-2003 au Centre des congrès de Québec	2 620,00 \$
Jean-Marc Bergevin, économiste	Étude des retombées économiques de l'an 2003-2004	6 140,00 \$
	Total	8 760,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 10 LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2004-2005

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	MANDAT	Coût
CIMA Québec, s.e.n.c.	Réalisation d'une étude sur les possibilités de récupération de chaleur des chaudières.	4 000,00 \$
CIMA Québec, s.e.n.c.	Analyse des causes reliées à l'affaïssement du joint d'expansion de la salle 400A ainsi qu'à l'identification de solutions correctives.	7 800,00 \$
Groupe AST	Mutuelle de prévention CSST	1 370,47 \$
Siskinds Desmeules, avocats	Conseils juridiques en matière contractuelle	350,00 \$
Langlois Kronstrom Desjardins, Avocats	Consultations en droit du travail	4 016,80 \$
Lemay Michaud, Architectes	Contrat de service d'architecture et de design relié à l'aménagement des bureaux administratifs de la Société	24 500,00 \$
Lévesque Bohémier et associés	Support technique post-implantation nécessaire pour le logiciel AXAPTA	12 000,00 \$
Côté Chabot Morel, Architectes	Contrat de service d'architecture et de design relié à l'aménagement de la salle VIP et la salle du CA	922,00 \$
Équation Salariale inc.	Honoraire pour la réévaluation des postes d'encadrement	1 000,00 \$
Équation Salariale inc.	Réalisation de travaux de relativité salariale	16 210,00 \$
Dessau-Soprin inc.	Contrat d'ingénierie relatif à la rectification de la ventilation des bureaux administratifs	20 870,00 \$
Morneau Sobeco inc.	Honoraires pour services actuariels	2 250,00 \$
DTI Télécom	Assistance technique pour la rédaction du cahier de charge de l'appel d'offre pour la	1 140,00 \$



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	MANDAT	COÛT
	maintenance des équipements téléphoniques	
DTI Télécom	Étude sur le choix du câblage informatique du secteur 2000	892,50 \$
La clinique de médecine industrielle de Québec	Expertise médicale	650,00 \$
Perspective travail inc.	Assistance en recrutement de personnel (embauche d'un directeur du marketing et des ventes)	4 725,50 \$
Perspective travail inc.	Assistance en recrutement de personnel	880,00 \$
Anglocom	Divers services de traduction durant l'année	3 905,82 \$
Jean-Yves Pelletier	Consultation en ressources humaines (dossier : aménagement du temps de travail)	2 760,00 \$
Jean-Yves Pelletier	Consultation en ressources humaines (dossier : renouvellement de la convention collective)	10 119,65 \$
Pierre Boudreault	Agir à titre de porte-parole dans le cadre du renouvellement de la convention collective des employés	22 545,98 \$
Langlois Kronstrom Desjardins, Avocats	Consultation en droit du travail (dossier : renouvellement de la convention collective)	500,00 \$
Adecco	Assistance en recrutement de personnel	200,00 \$
Raymond Chabot Grant Thornton	Suivi du mandat d'Ernst & Young pour le renouvellement des assurances dommages	1 000,00 \$
Raymond Chabot Grant Thornton	Honoraires pour services conseils rendus en matière de gestion des risques et des assurances	500,00 \$
Desjardins Marketing Stratégique	Contrat de services professionnels pour l'élaboration du plan d'affaire 2005-2010	23 475,00 \$

11. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OU DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À UNE FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES

La réponse à cette question est incluse à la question 10.

12. LE MONTANT POUR L'ANNÉE 2004-2005, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES POUR LE CABINET MINISTÉRIEL :

Non applicable.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 13 LE MONTANT POUR L'ANNÉE 2004-2005 DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES POUR LA SOCIÉTÉ :

PHOTOCOPIE :	9 173,22 \$
TÉLÉPHONE CELLULAIRE ET COÛT D'UTILISATION :	15 809,18 \$
TÉLÉAVERTISSEURS :	0,00 \$
MOBILIER DE BUREAU :	54 545,42 \$
DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :	970,28 \$
REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT :	3 341,86 \$
REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HÉBERGEMENT :	5 784,99 \$
REMBOURSEMENT DES FRAIS DE REPAS :	2 329,05 \$
PERFECTIONNEMENT :	
• Québec	61 770,43 \$
• Hors Québec	5 233,09 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 14 LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL FÉMININ ET MASCULIN, DES PERSONNES HANDICAPÉES, DES ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL FÉMININ ET MASCULIN, DES PERSONNES HANDICAPÉES, DES ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI POUR L'ANNÉE 2004-2005																
	< DE 35 ANS	%	35 ANS ET PLUS	%	HOMMES	%	FEMMES	%	COMM. CULTURELLES	%	ANGLOPHONES	%	AUTOCHTONES	%	PERSONNES HANDICAPÉES	%
HORS CADRE	-	-	1	1,37	1	1,37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PERSONNEL CADRE	-	-	9	12,33	3	4,11	6	8,22	-	-	1	1,37	-	-	-	-
PERSONNEL PROFESSIONNEL	5	6,85	19	26,03	15	20,55	9	12,33	-	-	2	2,74	-	-	-	-
PERSONNEL TECHNIQUE	9	12,33	12	16,44	12	16,44	9	12,33	-	-	-	-	-	-	-	-
PERSONNEL DE BUREAU	3	4,11	14	19,18	2	2,74	15	20,55	-	-	-	-	-	-	-	-
MÉTIER	-	-	1	1,37	1	1,37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	17	23,29	56	76,71	34	46,58	39	53,43	-	-	3	4,11	-	-	-	-

Les prévisions pour les années 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008 ne sont pas disponibles.

- Nombre d'effectif total : 73
- Incluant 9 employés (7,5 ETC) occasionnels et occasionnels sur appel pour les fonctions suivantes : remplacement de congé et surcroît de travail relié aux événements.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

15 LE NOMBRE DE JOURS DE CONGÉS DE MALADIE, NOMBRES D’HEURES SUPPLÉMENTAIRES DE TRAVAIL RÉALISÉES ET LE NOMBRE DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL EN 2004-2005

15 a)

BILAN 2004-2005			
CADRES			
MALADIES, VACANCES, TEMPS SUPPLÉMENTAIRE			
Mois	Congés de maladie pris (jours) 2004-2005	Vacances prises (jours) 2004-2005	Temps supplémentaire (heures payées) 2004-2005
Avril	NON APPLICABLE.	8.50	NON APPLICABLE.
Mai	NON APPLICABLE.	8.50	NON APPLICABLE.
Juin	NON APPLICABLE.	11.00	NON APPLICABLE.
Juillet	NON APPLICABLE.	59.00	NON APPLICABLE.
Août	NON APPLICABLE.	32.50	NON APPLICABLE.
Septembre	NON APPLICABLE.	3.00	NON APPLICABLE.
Octobre	NON APPLICABLE.	2.00	NON APPLICABLE.
Novembre	NON APPLICABLE.	2.50	NON APPLICABLE.
Décembre	NON APPLICABLE.	18.00	NON APPLICABLE.
Janvier	NON APPLICABLE.	17.00	NON APPLICABLE.
Février	NON APPLICABLE.	2.07	NON APPLICABLE.
Mars	NON APPLICABLE.	25.00	NON APPLICABLE.
TOTAL	NON APPLICABLE.	189.07	NON APPLICABLE.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

BILAN 2004-2005 PROFESSIONNELS MALADIES, VACANCES, TEMPS SUPPLÉMENTAIRE				
Mois	Congés de maladie pris (jours) 2004-2005	Vacances prises (jours) 2004-2005	Temps supplémentaire (heures payées) 2004-2005	
Avril	0.57	8.32	0.00	
Mai	0.00	32.86	38.51	
Juin	0.00	22.79	26.75	
Juillet	1.00	125.36	46.63	
Août	0.00	137.00	8.5	
Septembre	3.57	11.00	282.27	
Octobre	1.00	7.50	4.00	
Novembre	3.00	10.57	45.76	
Décembre	6.21	39.00	25.13	
Janvier	2.00	23.32	69.53	
Février	1.86	6.00	51.51	
Mars	4.71	7.50	272.75	
TOTAL	23.93	431.21	871.34	

BILAN 2004-2005 PERSONNEL TECHNIQUE ET DE BUREAU MALADIES, VACANCES, TEMPS SUPPLÉMENTAIRE			
Mois	Congés de maladie pris (jours) 2004-2005	Vacances prises (jours) 2004-2005	Temps supplémentaire (heures payées) 2004-2005
Avril	8.21	4.43	9.89
Mai	11.61	22.00	9.50
Juin	6.64	72.14	4.00
Juillet	4.43	166.93	4.14
Août	6.64	236.83	30.51
Septembre	9.21	40.86	254.89
Octobre	7.57	7.43	25.26
Novembre	9.36	3.00	132.29
Décembre	23.25	33.21	99.43
Janvier	11.00	43.71	53.00
Février	16.65	22.00	1.25
Mars	16.13	24.71	193.63
TOTAL	130.71	677.26	817.79



15 b) Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique

Aucune

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 16 ÉVOLUTION DES EFFECTIFS

### a) L'effectif régulier

L'effectif régulier de la Société du Centre des congrès de Québec est de 63,41 ETC.

	Au 31 mars 2005
Hors cadre	1
Cadres	9
Professionnels	21
Techniciens	16
Personnel de bureau	15,41
Métier	1
Total	63,41

### b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche

Aucun

### c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

Aucun

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

d) Nombre de postes par catégorie d'emploi

		Territoire de Travail
1	Administrateur	Québec
9	Cadres	Québec
21	Professionnels	Québec
16	Techniciens	Québec
15.41	Personnel de bureau	Québec
1	Métier	
63.41		

e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires

Non applicable.

f) Nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

Non applicable.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 17 LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS DE LA SIQ

Aucun locaux loués de la SIQ.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 18 LISTE DES BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN EN 2004-2005, ET PRÉVISIONS 2005-2006

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux, et ce, pour tous les ministères et organismes.

19 LISTE DES FIRMES, MISE À PART LA SIQ, EN 2004-2005 DE QUI SONT LOUÉS DES ESPACES

Aucune

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 20 COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINITÉRIELS DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004

Ne s'applique pas.

21 LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE AU 1<sup>ER</sup> MARS 2004 EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :

Ne s'applique pas



22 LISTE DES SOMMES D’ARGENT VERSÉES EN 2004-2005 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE, DU MINISTÈRE OU DE L’ORGANISME

Ne s’applique pas

23 VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS  
DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 2004-2005 DANS LE CADRE DES DIVERS PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS

Ne s'applique pas

24 LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOIS

Aucun personnel mis en disponibilité.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 25 LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE EN 2004-2005

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

26. MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR EFFECTUER LA PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE, DES EMBAUCHES ET DU RENOUELEMENT DES EMPLOYÉS OCCASIONNELS

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

27 LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIES D’EMPLOI RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N’OCCUPE AUCUN POSTE  
DANS CE MINISTÈRE

Ne s’applique pas

28 LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS  
NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

Ne s'applique pas

29 LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE

Ne s’applique pas



30 LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIES D’EMPLOI QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

Aucun

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

31 POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, LA LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

ORDINATEURS

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉ	COÛT TOTAL
2004-08-18	Pentium IV 2,8 512 megs ram, clavier	750 \$	3	2 250 \$
2004-10-01	Thinkpad T42/1,5Gig	2 248 \$	1	2 906 \$
2004-12-01	Ordinateur Powermac	4 333 \$	1	4 333 \$
Ordinateurs sous-total				9 489 \$

MONITEURS

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉ	COÛT TOTAL
2004-06-15	Moniteur plat noir 15"	483 \$	1	483 \$
2004-06-15	Moniteur 17"	205 \$	2	410 \$
2004-06-15	Moniteur 17"	189 \$	5	945 \$
2004-08-18	Moniteur 17"	219 \$	3	657 \$
2004-12-01	Moniteur 19"	428 \$	1	428 \$
2005-01-12	Moniteur 15" LCD (noir)	283 \$	10	2 830 \$
2004-06-15	Moniteur 17"	189 \$	5	945 \$
2004-08-18	Moniteur 17"	219 \$	3	657 \$
2004-12-01	Moniteur 19"	428 \$	1	428 \$
2005-01-12	Moniteur 15" LCD (noir)	283 \$	10	2 830 \$
2005-01-27	Moniteur 15" LCD (blanc)	239 \$	10	2 390 \$
Moniteurs sous-total				13 003 \$

IMPRIMANTES

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉ	COÛT TOTAL
2004-10-25	Imprimante laser 11x17	3 099 \$	1	3 099 \$
2004-10-25	LaserJet 1012	245 \$	2	490 \$
2004-11-05	Bac de papier	236 \$	1	236 \$
Imprimantes sous-total				3 825 \$

DIVERS

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉ	COÛT TOTAL
2004-06-15	Commutateur multiple moniteur-clavier-souris	69,00 \$	1	69,00 \$
2004-06-15	Graveur DVD-DR-Rom	69,00 \$	2	138,00 \$
2004-06-15	Lecteur CD-Rom	36,00 \$	1	36,00 \$
2004-06-15	Carte extension pour UPS	172,00 \$	2	344,00 \$
2004-06-21	Graveur DVD	278,00 \$	1	278,00 \$
2004-07-21	Mémoire 512	133,00 \$	2	266,00 \$
2004-08-04	Carte Vidéo	55,00 \$	1	55,00 \$
2004-08-23	Disque rigide	475,00 \$	1	475,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉ	COÛT TOTAL
2004-10-01	Mémoire 256mb pc2700 sdram	99,00 \$	1	2 906,00 \$
2004-10-01	Graveur 8x dvd-rom ultrabay	180,00 \$	1	2 906,00 \$
2004-10-21	Câble et logiciel pour panneau lumineux plaza	165,00 \$	1	165,00 \$
2004-12-01	Duplicateur	35,00 \$	1	35,00 \$
2004-11-23	Ventilateur	247,05 \$	1	247,05 \$
2004-11-23	Souris optique sans fil	29,95 \$	1	29,95 \$
2004-11-23	Replicateur de port	317,80 \$	1	317,80 \$
2004-12-21	Pile pour unité d'alimentation de secours	79,37 \$	1	79,37 \$
2005-01-12	Câble réseau RJ-45 7 pieds	5,00 \$	18	90,00 \$
2004-06-15	Nortel adaptateur	4 128,00 \$	1	4 128,00 \$
2005-01-12	Câble réseau RJ-45 7 pieds	5,00 \$	18	90,00 \$
2005-01-12	Module cascade pour switch 2,5g	304,00 \$	1	304,00 \$
2005-01-12	Module GBIC SX	268,00 \$	3	804,00 \$
2005-01-12	Souris optique PS/2	16,00 \$	5	80,00 \$
2005-01-12	Souris ergonomique	33,00 \$	1	33,00 \$
2005-02-11	Ensemble de maintenance avec Fuser 4100 et drum 4500	277,00 \$	1	277,00 \$
2005-02-24	Ensemble de maintenance avec fuser	616,00 \$	1	616,00 \$
2005-03-09	Cassette pour « tape backup Serveurs »	112,00 \$	4	448,00 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉ	COÛT TOTAL
------------	-------------	---------------	------------	------------

Divers sous-total 15 217,17 \$

LOGICIELS

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉ	COÛT TOTAL
2004-06-13	AutoCad LT 2005 fr	1 045,00 \$	1	1 045,00 \$
2004-07-04	Logiciel Windows Serveur 2003	2 373,10 \$	1	2 373,10 \$
2004-07-04	Logiciel Exchange 2003 Client	5 487,20 \$	1	5 487,20 \$
2004-07-04	Logiciel Exchange Serveur Entreprise 2003	3 523,900	1	3 523,90 \$
2004-08-04	Wb trends small business	255,00 \$	1	255,00 \$
2004-10-06	Systemworks 3,0 mac	163,92 \$	1	163,92 \$
2004-10-15	Logiciel pare-feu pour Contivity	441,00 \$	1	441,00 \$
2004-08-10	Plan de support Priority	1002,60	1	1002,60 \$
2004-08-10	Licence Mac	74,52	1	74,52 \$
2004-08-10	Licence Média	10,	1	10,00 \$
2004-15-10	Licence Acrobat	327,87	1	327,87 \$
2005-01-05	Logiciel Acrobat Standard 7,0 pour Windows	1090,	1	1090,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

DATE ACHAT	DESCRIPTION	COÛT UNITAIRE	QTÉ ACHETÉ	COÛT TOTAL
2005-01-22	Logiciel Média CD français	140,,23	1	140,23 \$
2005-01-22	Migration de Windows à Mac	30,	1	30,00 \$
2005-01-24	Logiciel Annui-T plus	256,	1	256,00 \$
2005-01-07	Suitcase X1 FR Mac	159100,95 \$	1	159,95 \$
2005-01-17	Logiciel MAC	1 790,00 \$	1	1 790,00 \$
2005-01-22	Photoshop MAC	171,85 \$	1	171,85 \$
2005-01-22	Illustrator MAC	108,53 \$	1	108,53 \$
2005-01-22	Acrobat Standard 7,0	130,23 \$	1	130,23 \$

Logiciels sous-total 18 580,90 \$

GRAND TOTAL 60 115,07 \$

32 LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT

-	SERVICE INTERNET D'INFORMATION	aucun
-	LIVRES	1 634,00 \$
-	JOURNAUX	3 957,09 \$
-	MAGAZINES	1 801,71 \$
-	BULLETINS ÉLECTRONIQUES OU PAPIERS	4 855,33 \$
-	CLUBS PRIVÉS OU AUTRES	aucun
-	BILLETS DE SAISON	aucun

33 POUR CHAQUE SITE INTERNET, ET CE, DEPUIS L’EXISTENCE DU SITE :

-	Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :	-	Bell Solutions globales (1997)
-	Les coûts de construction du site :	-	IXMédia (2002)
-		-	1997 : 23 100 \$
-		-	2002 : 21 800 \$
-	Le coût de l’entretien et de la mise à jour :	-	0,5 ETC (25 000) \$ / annuellement
-	La personne responsable du contenu du site :	Direction des communications – Ann Cantin	
-	La fréquence moyenne de mise à jour :	2 fois / semaine	
-	Le nombre de visiteurs par mois :	106 00 sessions	
-	Combien de fois le site a-t-il été refait, le coût, les critères de changement	<p>La dernière version du site fut mise en ligne en juin 2002. Le site, déjà âgé de 5 ans, a été mis à jour en 2002. Les travaux ont consisté en une révision complète de l’ergonomie du site, de sa mise en page, de son graphisme et de son contenu. Les raisons qui ont amené la Société à modifier son site sont les suivantes : rapidité d’accès, conformité avec les règles de l’OLF, modification de comportements des visiteurs, répondre davantage aux besoins des clients du Centre dans son contenu et son ergonomie. De plus, une section du site présentant la Société du Centre des congrès a été créée. Depuis 2002, toutes les mises à jours sont faites à l’interne.</p>	



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

Société du Centre des congrès de Québec

## 34 DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2004-2005 DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION :

a) Téléphonie	54 709,25 \$
b) Matériel informatique	41 534,17 \$
c) Logiciels	18 580,90 \$
d) Programmation et support	29 544,30 \$
e) Formation	5 869,96 \$ (ce montant est inclus dans le 67 003,52 \$ de la question 13)

35 ÉTATS D’AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L’ÉQUITÉ SALARIALE

Les travaux sont complétés.

36.

UNE LISTE ET UNE COPIE DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE ET D'ÉTAT AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS.

Se référer à la question 10.
37.

LISTE ET COPIE DES SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS.

Se référer à la question 8.
38.

TOUTES LES ÉTUDES COMMANDÉES EN 2004-2005 SUR LA PRIVATISATION OU L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX DÉJÀ OFFERTS OU DE NOUVEAUX SERVICES PUBLICS, LES CONTRATS LIÉS À CES ÉTUDES, LES MANDATS DÉTAILLÉS, L'ÉCHÉANCE PRÉVUE ET LES MONTANTS IMPLIQUÉS.

Se référer à la question 9.
39.

LES SOLUTIONS PROPOSÉES PAR CHAQUE MINISTÈRE OU ORGANISME DANS LE CADRE DES TRAVAUX PORTANT SUR LA RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT À LA DEMANDE DU CONSEIL EXÉCUTIF, DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DES COMITÉS FORMÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.
40.

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE CAS ÉCHÉANT, LE NOMBRE DE RÉUNIONS DES COMITÉS MINISTÉRIELS SUR L'ORGANISATION DU TRAVAIL.

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

41. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DES MINISTÈRES (INTERNE OU PAR CONTRAT À L'EXTERNE) EN 2004-2005 ET CEUX PRÉVUS EN 2005-2006.

Budgets consacrés à la sécurité :

Année 2004-2005	-	332 126,26 \$
-----------------	---	---------------

42. TOUTE MODIFICATION À UNE DIRECTIVE EXISTANTE OU TOUTE NOUVELLE DIRECTIVE S'APPLIQUANT À TOUS LES MINISTÈRES OU ORGANISMES, OU PARTICULIÈRE À CERTAINS MINISTÈRES OU ORGANISMES, À L'ÉGARD DE LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION AINSI QUE TOUTES LES SOMMES INVESTIES DANS L'APPLICATION DE CES MESURES PAR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES INCLUANT LE MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE.

Aucune

43. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE ET LA NATURE DES GRIEFS FORMULÉS À L'ÉGARD DES POLITIQUES MINISTÉRIELLES VISANT À ASSURER LA CONFIDENTIALITÉ DES INFORMATIONS AINSI QUE LE NOMBRE DE SANCTIONS IMPOSÉES AUX EMPLOYÉS ET AUX CADRES À L'ÉGARD DE CES MÊMES POLITIQUES.

Aucun

44. NOMINATIONS, DEPUIS LE 29 AVRIL 2003, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS : LISTE, MANDATS, CONTRATS, RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ, ÉCHÉANCES PRÉVUES, SOMMES IMPLIQUÉES.

Se référer à la question 10

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

45.

POUR 2004-2005, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN DISTINGUANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.

Non applicable.
46.

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2004-2005 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2005-2006 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS) POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES.

Non applicable.
47.

LA LISTE ET UNE COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING PAR UN MINISTÈRE, UN ORGANISME OU UN CABINET MINISTÉRIEL.

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.
48.

LA LISTE ET UNE COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR UN MINISTÈRE, ORGANISME OU UN CABINET MINISTÉRIEL.

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.
49.

LE NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2004-2005

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.

50.

LA LISTE DE TOUS LES MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES.

Non applicable.
51.

POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, LE NOMBRE D’ETC AUTORISÉ ET NON COMBLÉ DEPUIS FÉVRIER 2005.

Cette question n’est pas reliée à l’étude des crédits.
52.

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER L’ANNÉE 2004-2005, ET MESURES PRISES PAR CHACUN D’ENTRE EUX POUR ATTEINDRE CES CIBLES.

Non applicable.
53.

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER L’ANNÉE 2005-2006, ET MESURES PRISES PAR CHACUN D’ENTRE EUX POUR ATTEINDRE CES CIBLES.

Non applicable.
54.

LA LISTE DES NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES.

Non applicable.
55.

LA LISTE AINSI QUE LES MONTANTS VERSÉS À CHACUN DES TRAITEURS AYANT FAIT AFFAIRE AVEC CHAQUE MINISTÈRE (INCLUANT LES CABINETS MINISTÉRIELS) ET ORGANISME EN 2004-2005.

Aucun

56. COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU CONSEIL DES MINISTRES.

Cette question n'est pas reliée à l'étude des crédits.